

Il-Huttafa

Il-Magazin ta' Klabb Huttaf

*Zanzarell
tal-Kullar*




BirdLife
MALTA

Numru 37
Marzu - April 2000





F'dil-harga...

Editorjal	2
Ahbarijiet	3
Trid Trabbi Ċiefa?	3
Mid-Dinja	4
Kif mis-seba'...	4
Iż-Żanzarelli	5
Gallerija	6
Pranzu Hurrieq!	6
Kompetizzjoni 37	7
Kliem il-Bies	7
Attività	9
Prosit lil..	9
Energija 4 - Nukleari	10
Offerta Speċjali	11
Dahhal Membru	11
Filfla	12

GHEŻIEŻ HUTTAF...

Il-Huttafa ghalqet sitt snin! F'Marzu 1994 hrigna l-ewwel waħda, u bqajna noħorġuha kull xaharejn bla ma qbiżna harġa waħda. Mhux talli hekk, imma maż-żmien il-magażin żidnili l-paġni u anke bdejna darba f'sena ndaħhlulu l-kulur.

U issa biċċa ahbar tajba...

Hbieb Huttaf, minn dil-harġa l-Huttafa se tibqa' toħroġ DEJJEM bil-kulur! Sewwa smajtu! BIL-KULUR, nies! Ghalissa l-qoxra biss, 'il quddiem naraw!

Heqq, nahseb taqblu mieghi li n-natura sabiha wisq biex tibqa' taraha black-and-white!

Imsonna, ftit ftit rabbejna magażin li f'Malta ghad m'hawnx bhalu! Magażin kollu natura u affarijiet dwar l-ambjent naturali.

Dan kollu bis-saħħa tagħkom, għax mingħajrkom il-membri tagħna, Klabb Huttaf isir Klabb Fatat!

Ċaw hbieb, u min ghandu bird table ma jinsix ifarrak ftit figolla għall-ghasafar. Dawk jiggennu għall-helu!



Victor Falzon
L-Editur



Morru l-GreenWeek 2000
6-9 April 2000
Żuru l-istand tal-BirdLife

Minhabba li dawn l-ahħar snin l-ispejjeż ta' stampar, posta, karti eċċ għolew waħda sew, se jkollna kontra qalbna nġollu ftit il-mizata tal-Klabb. Minn April 2000, il-mizata se ssir Lm2 flok Lm1.50. (U iva, differenza ta' nofs lira - prezz ta' ġelat!)

Working Group ta' Klabb Huttaf

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Victor Falzon, Justin Vassallo

BirdLife Malta

Indirizz: 57/28 Triq Rigord Ta' Xbiex MSD 12
Tel: 347646 Fax: 343239 email: blm@orbit.net.mt
Website: www.waldonet.net.mt/birdlife/

Materjal mill-Huttafa jista' jiġi kkupjat dment li mhux għal skop kummerċjali u dment li jissemma' isem il-magażin u li tintbagħat kopja tal-materjal lil BirdLife Pubblikazzjoni: BirdLife Malta

Produzzjoni: Victor Falzon

Ritratt ta' quddiem: **Żanzarell tat-Tikki** (ritratt ta' Victor Falzon)

Ritratt ta' wara: **Filfla** (ritratt ta' Joe Sultana)

Films: Gutenberg Press. Stampat: Poulton's Print Shop, Marzu 2000



Klabb Huttaf huwa t-taqsimha ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taht is-sittax. Norganizzaw hargiet fil-kampanja, żjarat friservi naturali, lejliet kraft u anke naghmlu xogħol ambjentali. Nohorġu l-magażin *Il-Huttafa* kull xaharejn għall-membri, u naghmlu hendawts u logħob għa! waqt l-attivitajiet. Shubija fi Klabb Huttaf hija Lm2 fis-sena.

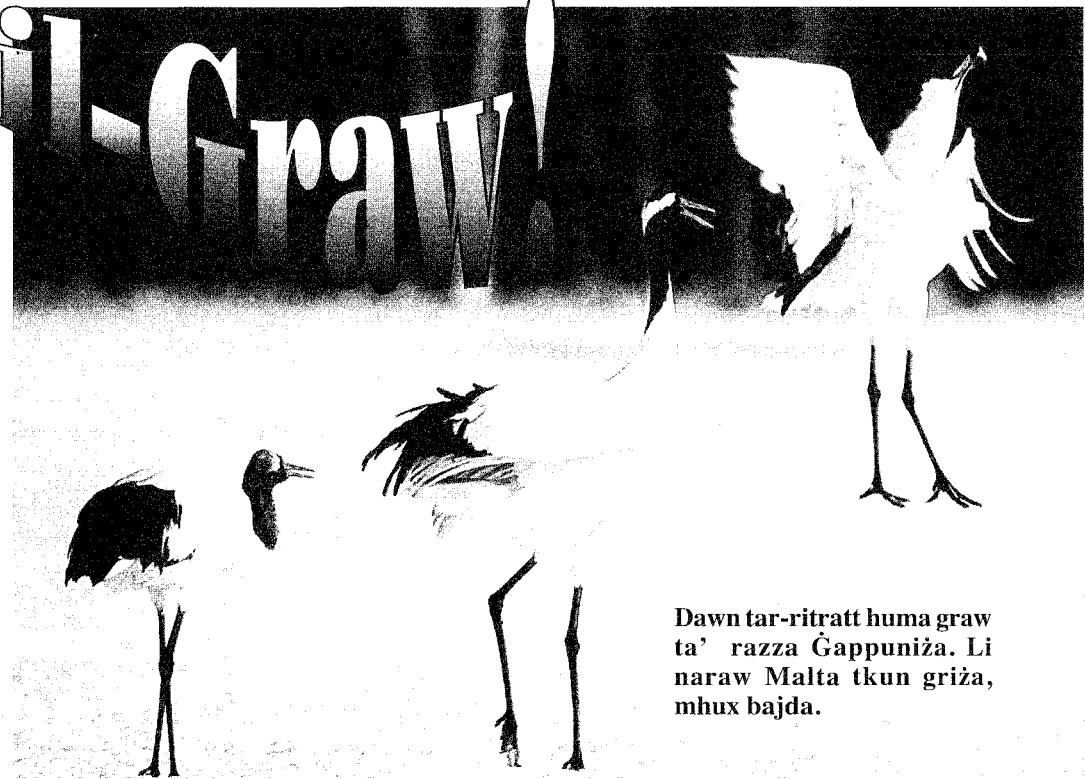
RAW

il-Graw!

Kbar! Ghonqhom twil. Saqajhom twal. Kwazi dejjem tarahom fi qtajja'. Anke jekk m'intix diletant ta' l-ghasafar, tara qatgha graw (common crane - *Grus grus*) xorta jimpresjonawk. Famużi wkoll ghax jżfnu, kif qed jaghmlu dawn tar-ritratt.

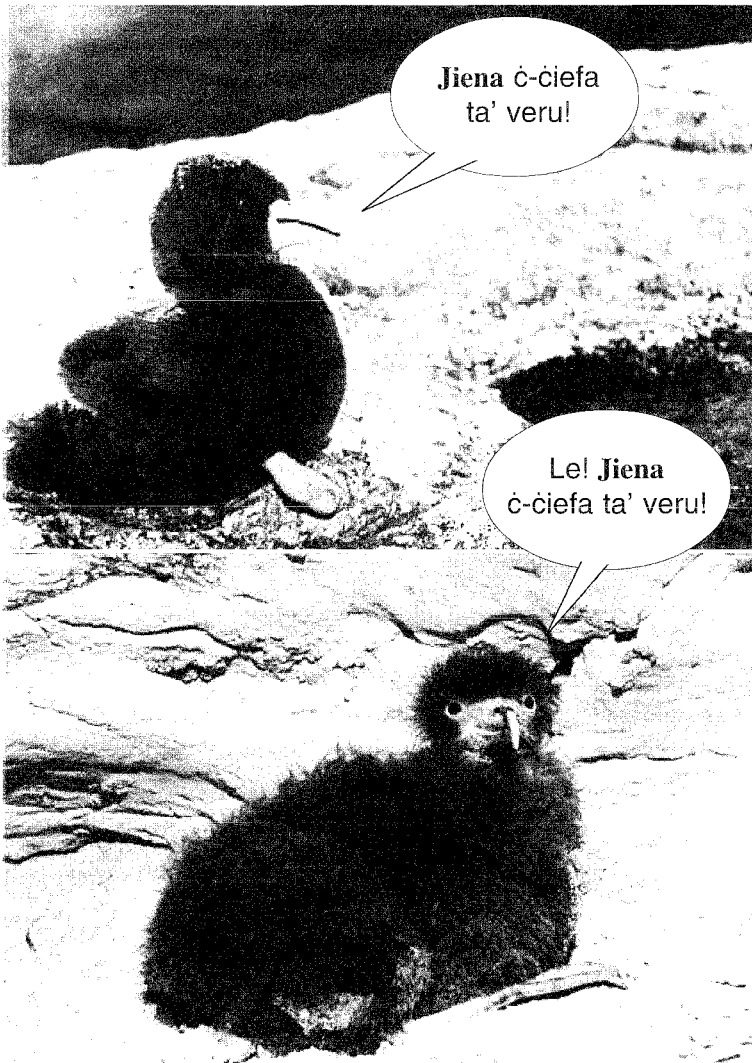
F'nofs Marzu smajna varji rapporti ta' qatghat ta' graw ipassu minn fuq Malta. Qatgha minnhom kienet ta' xi 60, u dehret fl-inhawi ta' Bahar iċ-Ċaghaq.

F'Malta l-grawwa hija skarsa, u tista' tidher mill-harifa sar-rebbiegha, l-aktar f'Diċembru.



Dawn tar-ritratt huma graw ta' razza Ġappuniża. Li naraw Malta tkun griza, mhux bajda.

Trid trabbi ċiefa?



Fuq ix-xellug taraw żewġ flieles taċ-ċiefa. Ergghu harsu sewwa lejhom. Indunajtu hemmx xi differenza bejniethom? Hekk hu! Waħda minnhom hija soft toy!!! X'qed jaghmel hemm fuq il-blat dak is-soft toy!!

Dak is-soft toy huwa l-maskot ta' idea ġdida li qed taghmel il-BirdLife dwar iċ-ċief. Iċ-ċiefa hija tajra tal-bahar li tbejjet ma' l-irdum. Min ġie xi darba maghna Ta' Ċenċ jisma' ċ-ċief inewwah jaf x'qed ngħidu!

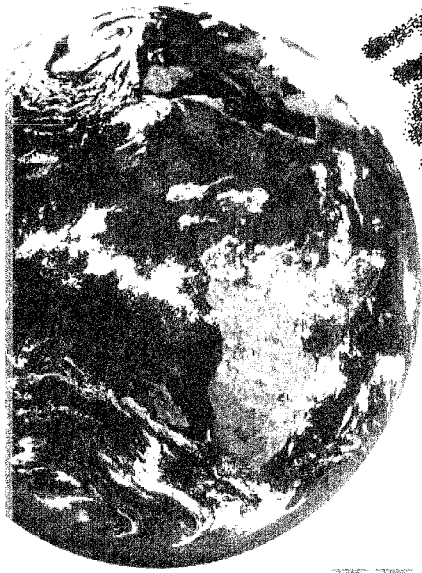
Il-BirdLife ilha s-snin tistudja ċ-ċief u llum nafu l-istorja ta' hafna minnhom sa minn mindu kienu ghadhom bajda! Dan għaliex iċ-ċief spiss jerga' lura biex ibejjet sena wara l-oħra fl-istess hofer fl-irdum, u għalhekk l-istudjużi tal-BirdLife faċli jergghu jsibu l-istess ghasfur fl-istess post sena wara l-oħra.

Issa l-idea hija din. Qed inħajru n-nies jadottaw ċiefa! X'jigifieri? Jigifieri għal somma żgħira (Lm6) il-BirdLife tagħzillek waħda miċ-ċief u din issir iċ-ċiefa speċjali tiegħek. Le, le, mhux naqbduha u naghtuhielek! Imma minflok naghtuk:

- 1) ritratt taċ-ċiefa speċjali tiegħek
- 2) ċertifikat ta' "adozzjoni"
- 3) soft toy ta' fellus ta' ċiefa
- 4) l-istorja s'issa taċ-ċiefa tiegħek.
- 5) inżommuk infurmat dwar x'inhi taghmel iċ-ċiefa, eż: meta ġiet lura, jekk biditx, jekk għandhiex frieh eċċ.

B'dan il-mod il-BirdLife tghallem lin-nies dwar iċ-ċief, u fl-istess hin niġbru xi flus biex jgħinuna fl-istudju tat-tajr tal-bahar.

Barra minn Malta din l-idea ssir bit-tigri, rinoċeronti, iljunfanti u xadini. Din l-idea qed taħdem hafna ma' l-iskejjel li qed jieħdu sehem fid-Dinja Waħda. Din l-idea tajba hafna għall-familja li thobb l-animalli!!!



IL-HUTTAFI

Tajba jew Hazina?

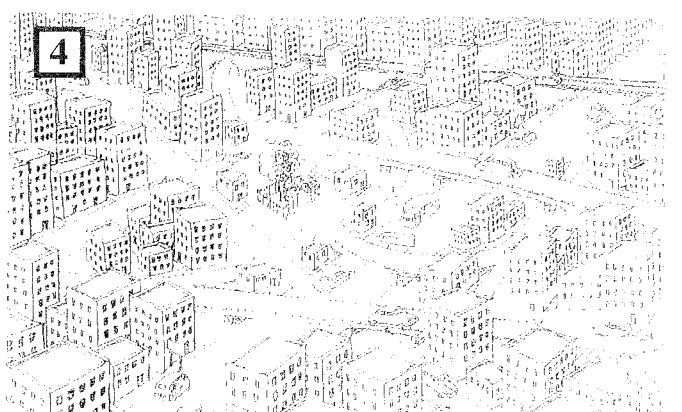
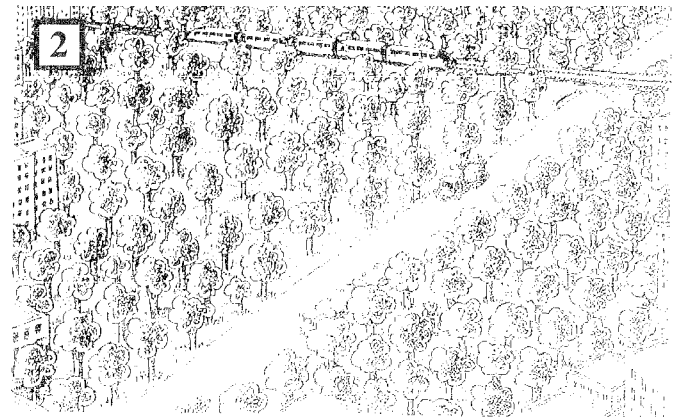
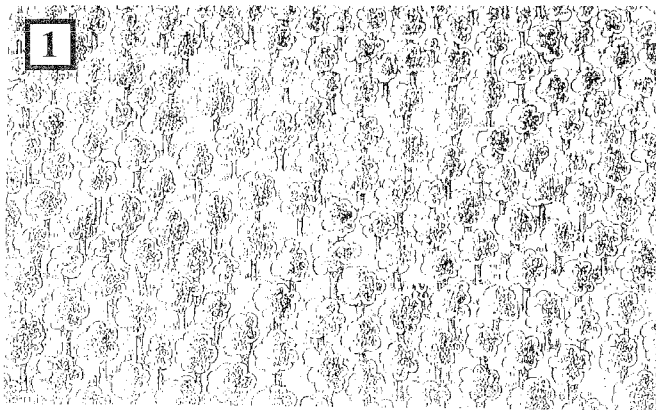
Il-Gappunizi jieklu hafna laham tad-dniefel u tal-balieni. Jistadu ghalihom f'santwarju fejn dawn suppost protetti, jaqbd u iktar milli suppost, fi żmien li mhux suppost eċċ.

Issa xi xjenzati sabu li fil-bahar tant hemm tniġġis li l-laham ta' dawn l-animali jista' jikkaġuna mard fil-bniedem!! Hafna hwienet tal-laham beżghu u qed jikkancellaw l-ordnijiet ghal-laham tal-ballena!

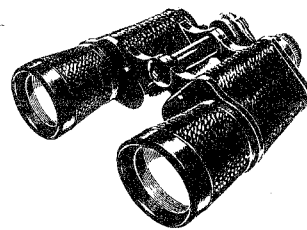
Allura din x'tigi? Ahbar hazina ghax il-bahar imniġġes? Jew ahbar tajba ghax se jinqatli inqas dniefel u balieni?!!



Kif mis-seba' niehdu l-id!



Iż-Żanzarelli



Fost hafna speċi t'ghasafar li jżuru l-gżejjer Maltin waqt il-passa, insibu erba' speċi ta' żanzarelli. Dawn huma ż-żanzarell iswed, iż-żanzarell tal-kullar, iż-żanzarell tat-tikki u ż-żanzarell sidru ahmar. F'din il-harġa ser naghtu harsa lejn l-ewwel tnejn.

Iż-Żanzarell Iswed



Iż-żanzarell iswed raġel huwa iswed minn fuq u abjad minn taht. Ghandu dabriet bojod silġ fuq il-gwienah, u dabra bajda wara l-munqar. Saqajh huma suwed. Il-mara tkun kannella fil-griż minn fuq u bajda minn taht, u hi wkoll ghandha d-dbabar bojod fuq il-gwienah. Il-frieh jixbhu lin-nisa.

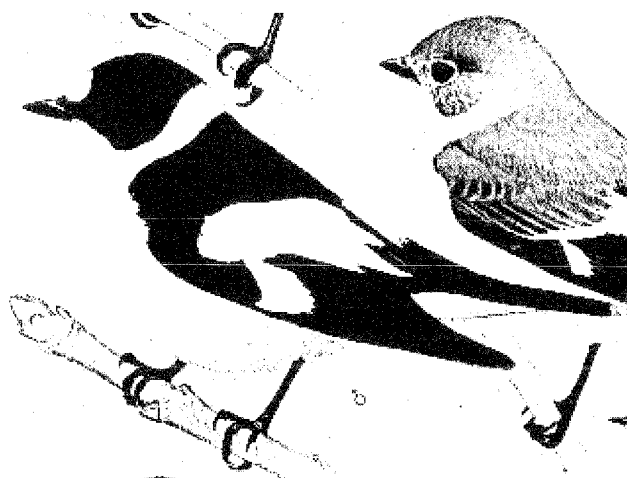
L-ghajta taż-żanzarell iswed, li tismaghha spiss waqt li tkun berdwoċing fir-rebbiegha, tixbah "bit, bit" u ġieli jaghti tisfira qasira "wit". Interessanti li meta ż-żanzarell iswed jittajjar minn fuq fergħa wara l-insetti, rari jerga' lura fuq l-istess fergħa. Din l-imġiba tagħrfu miż-żanzarell tat-tikki, per eżempju.

Ingliz: Pied flycatcher
Xjentifiku: *Ficedula hypoleuca*

Meta tkunu berdwoċing, tajjeb li żzommu nowtbuk u lapes u tiehdu n-noti dwar l-ghasafar li taraw, mhux biss il-kuluri imma anke l-imġiba tagħhom. Dawn in-noti tistghu anke jekk tridu tibagħtuhom lill-BirdLife. B'hekk dejjem naqsmu bejnietna t-tagħrif dwar l-ghasafar.

Mark Falzon

Iż-Żanzarell tal-Kullar



Iż-żanzarell tal-kullar raġel jixbah liż-żanzarell iswed imma ghandu kullar abjad madwar għonqu u dan jispikka hafna. Minhabba l-kuntrast bejn l-iswed u l-abjad, iż-żanzarell tal-kullar raġel huwa wiehed mill-aktar ghasafar attraenti li jidhru f'pajjizna fir-rebbiegha. Il-mara tixbah hafna lill-mara taż-żanzarell iswed, għalkemm hija aktar fil-griż milli fil-kannella. Fil-fatt in-nisa mhux faċli tagħrafhom mingħajr esperjenza.

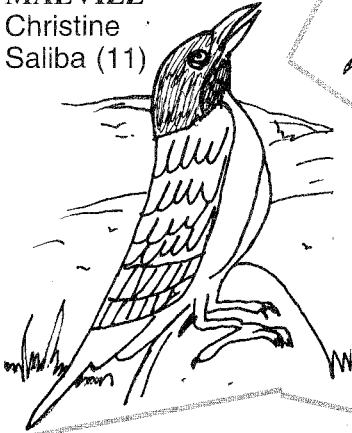
Il-frieh huma l-istess bħan-nisa.

Ingliz: Collared flycatcher
Xjentifiku: *Ficedula albicollis*

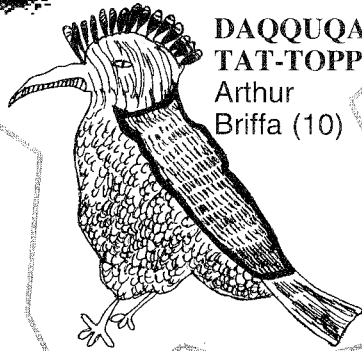
Gallerija



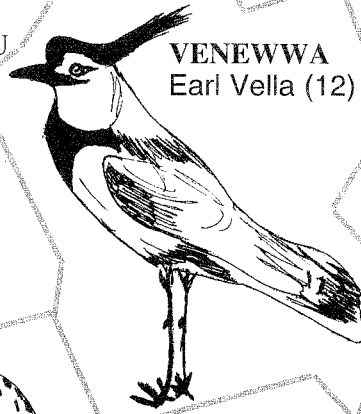
MALVIZZ
Christine
Saliba (11)



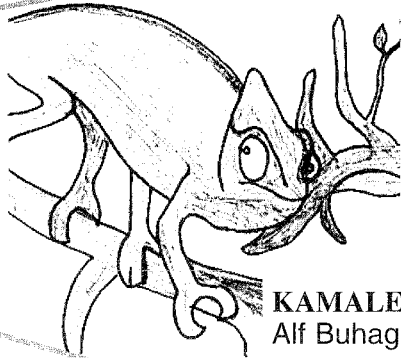
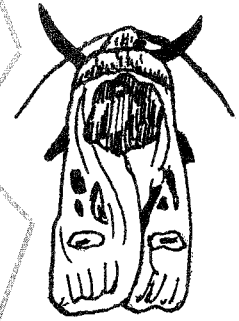
**DAQQUQA
TAT-TOPPU**
Arthur
Briffa (10)



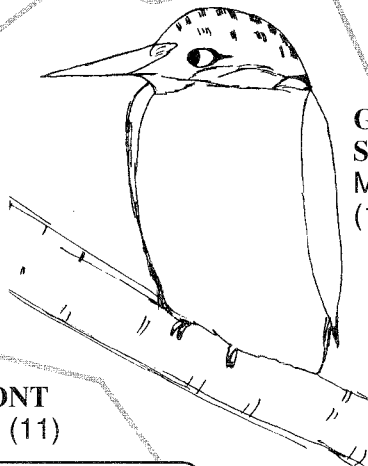
VENEWWA
Earl Vella (12)



BAHRIJA
Roderick Galea (10)



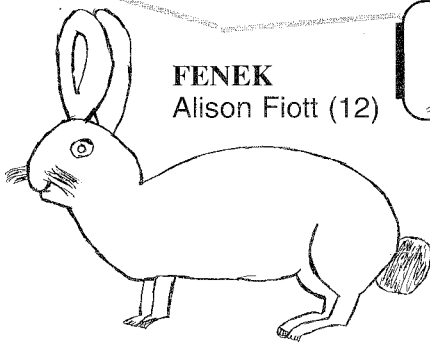
KAMALEJONT
Alf Buhagiar (11)



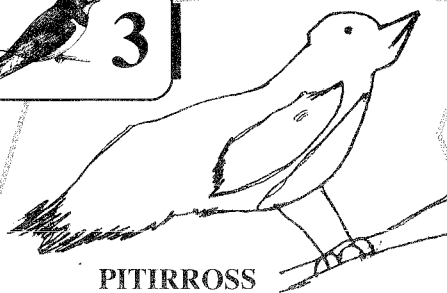
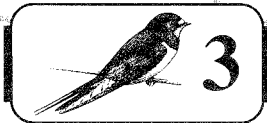
**GHASFUR TA'
SAN MARTIN**
Mandy Ciantar
(10)



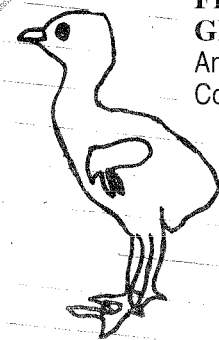
**TAJRA
SAFRA**
Alessio
Magro (12)



FENEK
Alison Fiott (12)

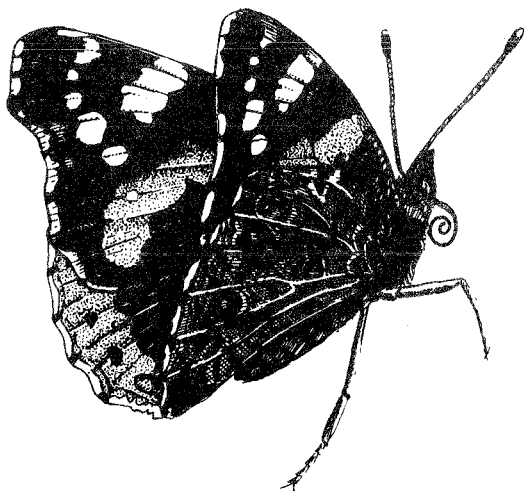


PITIRROSS
Karl Cortis (8)



**FERH TA'
GRAWWA**
Andrew Zammit
Cordina

Meta tpingulna, użaw karta bajda, linka sewda u tpingux bil-kulur. Tinsewx isimkom, l-età taghkom u isem l-animall jew pjanta. Aghmlu hekk, u t-tpingija taghkom tidher fil-magazin. Kull tpingija li ngibu tiehu 3 punti fil-Huttafa tas-Sena.



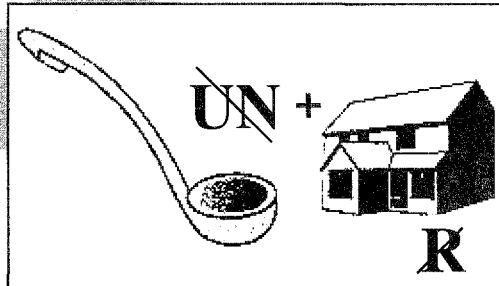
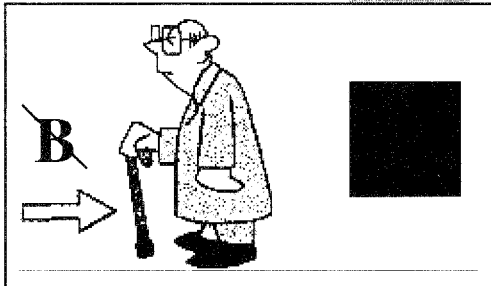
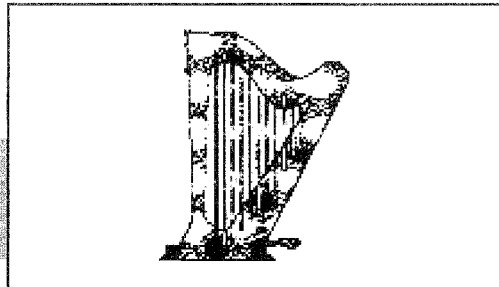
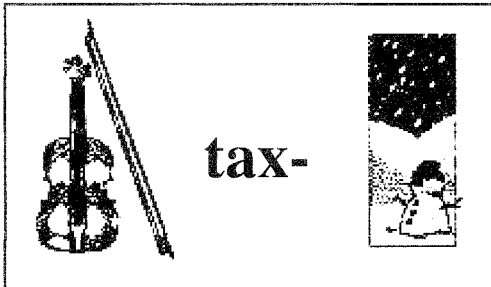
Pranzu Hurrieg!

Nahseb li hadd minnkomm ma jhobbu l-hurrieg! Jaghmel fjuri rqaq hafna u bla gost, u fuq kollox iniggez tingiz li tibqa' twahwah bih is-sighat!

Imma kontu tafu li l-weraq ta' dak il-hurrieg huwa l-ikel tal-ferh ta' dan il-gmiel ta' farfett. Tant hu hekk li dan il-farfett nggidulu l-farfett tal-Hurrieg, (Red Admiral - *Vanessa cardui*) u huwa farfett tassew sabih. Iswed bellusi bi dbabar homor u tikek bojod. Żgur rajtu bhalu xi darba jixxemmex fuq xi gebla. Dal-farfett ibid il-bajd fuq il-weraq tal-hurrieg, u malli jfaqqsu l-frieh jaghmlu festa minn din il-pjanta li tant joboghduha nies!

Mela jekk ghandkom il-hurrieg ghadu qed jikber fil-gnien, taqilghuhx kollu kollu. Hallu xi rokna mwarrba bi ftit pjanti tal-hurrieg, u tafu ssibu x-xaghat ta' dan l-insett tal-genn.

Kompetizzjoni 37



Tajr moħbi

X'inhuma l-erba' ghasafar moħbijin f'dawn l-istampi? Ikteb x'inhuma l-ghasafar, flimkien ma' ismek u l-indirizz, u ibghathom lil

BirdLife Malta
57/28 Triq Rigord
Ta' Xbiex MSD 12

mhux aktar tard mit-
30 April 2000.

Ir-rebbieħ jingħata l-
ktieb *Bil-Bejta*.

Ftakru! Min iqasqas mill-magażin jigi skwalifikat!

Ir-rebbieħ tal-Kompetizzjoni 36 (li wkoll ma qasqasx mill-magażin!) huwa **David Attard** minn **Birkirkara**. David jista' jmur jigbor il-ktieb li rebah miċ-Ċentru BirdLife f'Ta' Xbiex, mit-Tnejn sal-Gimgha (9-12am). Importanti li jiehu mieghu l-membership card.

Tinsewx!

Morru l-Green Week 2000
6-9 April 2000
Żuru l-istand tal-BirdLife

Isimghu l-ahwa!

Il-BirdLife għandha skoss *backnumbers* tal-magażin Il-Huttafa. Jekk tkunu tridu kopji ċemplulna (347646) jew iktbulna (57/28 Triq Rigord Ta' Xbiex), għidulna liema numri tridu u ahna nibagħtulek il-kopji li tixtiequ. Kull kopja tiswa 25ċ (30ċ jekk bil-posta). Haffu, għax xi *backnumbers* se jispiċċawlna dalwaqt.

Kliem il-Bies!



Backnumbers tal-Huttafa baqgħalna ta' kull harġa hlief in-numri 1 u 3. Barra minn hekk baqgħalna waħdiet min-numri 2,4,5,7,17,19 u 29. Mill-ohrajn baqa' sew.



Mobile Phones

communicate to the world ...
with the latest models available from stock



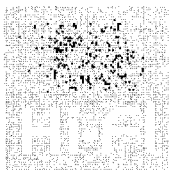
Playstation

Powerful gaming capability in your hands ...
games, joysticks, cables
& other related accessories ...



DVD Players

enter in the world of digital video ...
we offer a wide range of dvd players
& a vast dvd library for you to rent

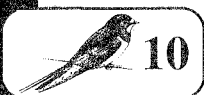


Hi-Fi

amplify your music lifestyle ...
we've got the right hi-fi equipment
to listen to your favourite tracks



1, New Street Wja. Tel: 685666



Haw' Hbieb!

Ahbar tajba ghandi did-darba ghalikom (ghalhekk nidher kburi u xxamplat fir-ritratt!)

Bhal ma żgur jafu dawk li ġew l-attivitajiet, is-sena l-oħra għamilna skoss attivitajiet mhux biss għall-Huttaf, imma wkoll għal tfa' u żgħażaġh minn għaqdiet oħrajn. Kellna berdoċing f'Marzu ma' membri tal-KNŻ (Kunsill Nazzjonali Żgħażaġh) għal Jum iż-Żgħażaġh, żjara lir-riserva tas-Simar f'Mejju flimkien man-Nature Trust (NT), barbikju u lejl Ta' Ċenċ f'Lulju flimkien man-NT. Imma bla dubju l-akbar attività kienet il-kamp ta' Settembru fejn ġew anke 13-il barrani biex jammiraw it-tajr tal-priza jpassi.

Hafna xogħol, iva. Imma ma tarx mar-rih. Kull sena jinghata premju lil xi għaqda taż-żgħażaġh li tkun għamlet xogħol siewi fis-soċjetà. U minn 35 għaqda li applikaw għal dal-premju s-sena l-oħra, BirdLife spiċċat finalista! Ta' dan hadna ċertifikat, li issa jinsab indendel prominenti fiċ-Centru tal-BirdLife! U Lm50!

Għalhekk grazzi talli ġejtu l-attivitajiet. Inkomplu nahdmu għal aktar.

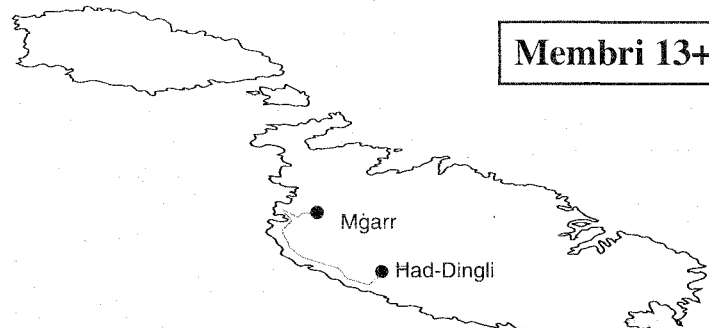
Justin

Hafna minnkom talbuni biex naghmlu harġa vera kmieni. Mela ara ġej...

Data: 9 April 2000

Niltaqgħu: fis-6am hdejn tal-Halib, Bieb il-Belt jew fis-6.30am il-pjazza ta' l-iMgarr (Malta)

Mill-iMgarr nimxu sa Ras il-Pellegrin, ftit xagħri sabih. Imbagħad nimxuha max-xatt sa Had-Dingli. Naslu hemm f'xi l-4pm. Minn hemm naqbd u tal-linja lura l-Belt. Biżżejjed hekk?!



Membri 13+

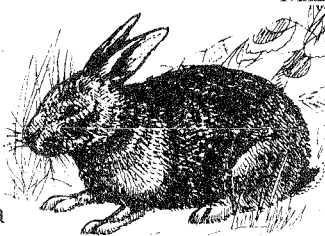
Għal

Kemmuna

Bhas-soltu daż-żmien tas-sena se norganizzaw żewġ harġiet għal Kemmuna. Dik il-gżira tas-skiet, tal-ġmiel u tan-natura. Kemmuna taf tkun tajba hafna għall-ghasafar. Fil-fatt hemmhekk il-BirdLife kull sena tagħmel studju importanti ta' l-ghasafar bir-ringing li jdum sejjer xahar shih. U ahna l-harġiet se naghmluhom proprju fi żmien dan l-istudju - u jekk ikollna ċans immorru nżuru l-bird ringers tal-BirdLife. Bhalma għamilna s-sena l-oħra.

MELA QISU LI MA TITILFUHIEX!

Fenek selvaġġ komuni fuq Kemmuna

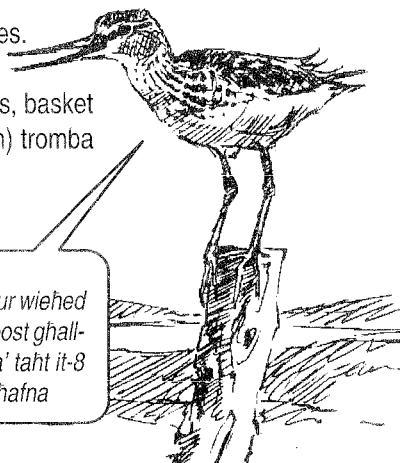


Dati: Harġa A - 16 April
Harġa B - 30 April
Prezz: Żghar: Lm1.25
Kbar: Lm1.75
Aktar dettalji lil min japplika

- Ibbukkjaw bit-telefon (347646, Mon-Fri, hinijiet 9am-1pm) mhux aktar tard mit-12 April 2000
- Ahsbu kmieni - il-lanċa tiehu numru limitat ta' nies.
- Tibagħtux flus - hallsu dakinhar tal-harġa stess.
- Ġibu magħkom ikel, xorb, beritta, nowtbuk, lapes, basket (l-ahjar minn dawk tad-dahar) u (jekk għandkom) tromba u gajd.
- Iggibux radjijiet, blalen, frisbees eċċ.

Ghezież ġenituri...

Nixtiequ li għal din il-harġa ma jiġix aktar minn ġenitur wiehed minn kull familja. Dan naghmluh biex inhallu aktar post għall-membri stess, peress li n-numru limitat. Membri ta' taht it-8 snin irid jiġi xi hadd kbir (+14) magħhom. Grazzi hafna



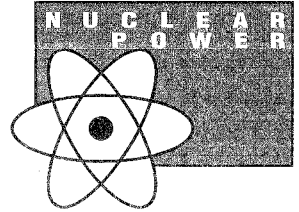
PROSIT!!



Dawn il-Huttaf dahhlu membri godda fil-Klabb f'Jannar u Frar 2000. Prosit u 8 punti għal kull membru li dahhlu!

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| Anne Marie Camilleri (1) | Charlene Bonnici (3) |
| André Sciberras (3) | Sarah Jane Cauchi (1) |
| Darren Dalli (1) | Dawn Costa (1) |
| André Camenzuli (1) | Kyra Vassallo (4) |
| James Azzopardi (1) | Robert Said (1) |
| Ruth Aquilina (1) | Earl Vella (1) |
| Karl Aquilina (2) | Josef Baldacchino (1) |

ENERĠĠJA



Nukleari

Hawnhekk fejn fuel użat jerga' jigi processat.

L-enerġija nukleari hija enerġija li rat hafna tmaqdir. Fis-snin hamsin, meta skoprew dan il-metodu, kienu jaħsbu li l-enerġija nukleari se tkun l-enerġija tal-futur. Imma llum nafu li hemm problemi li jigu id f'id ma' l-enerġija nukleari.

F'din il-harġa se naraw kif tingabar din l-enerġija. Fil-harġa li jmiss naraw xi problemi jigu magħha.

L-atomi

Kollox huwa magħmul minn atomi. Atomi huma bħal boċċi żgħar immens, tant żgħar li lanqas bl-aktar mikroskopju qawwi tad-dinja ma nistgħu narawhom! Anke l-iċken nemla hija magħmula minn miljuni u miljuni ta' atomi. L-atomi mhumieq kollha l-itess. Fil-fatt hemm xi 220 tipi differenti, u ta' daqsijiet differenti. Hemm atomi ikbar u atomi iżgħar.

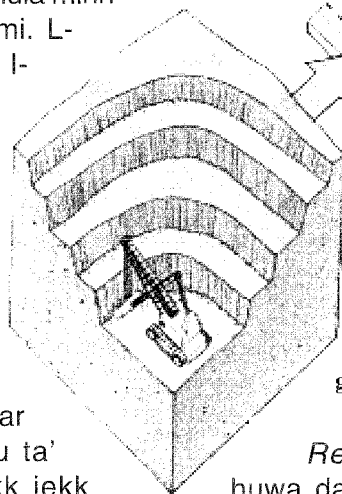
Mhux kuntenti!

Issa x-xjenzati sabu li l-atomi la jhobbju jkunu kbar u lanqas ikunu żgħar hafna. Jippreferu jkunu ta' daqs medju. Għalhekk jekk jinghatw iċ-ċans, atomi żgħar jippruvaw jinghaqdu halli jikbru ftit, filwaqt li atomi kbar jinqas biex jiċkienu (kif jghidu, fid-dinja donnu hadd mhiu kuntent b'li għandu!!)

Għalhekk meta żewg atomi żgħar jahbtu, jinghaqdu u jsiru atomu ikbar. U waqt li jsir dan, jitilqu enerġija tremenda. Iva, enerġija ta' bomba nukleari!

Meta atomu mill-kbar jahbat u jinghaqad ma' atomu miż-żgħar nett, jerga' jinqasam. Waqt li jinqasam, dan ukoll jarmi enerġija qawwija hafna.

Il-proċess ta' kif issir l-enerġija nukleari



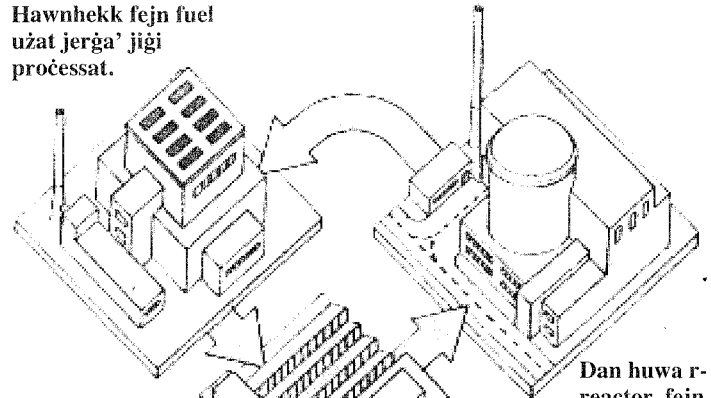
Minjiera fejn ihaffru għall-uranjum

Reactor nukleari huwa dak l-impjant fejn l-atomi jigu mgieghla jahbtu go xulxin, biex b'hekk jipproduċu l-enerġija nukleari.

Kif nużaw din l-enerġija

Jekk ikun hemm l-ilma vicin meta dawn l-atomi jinghaqdu jew jinqasmu, l-enerġija li tohrog minnhom tingabar mill-ilma. Dan l-ilma jishon u jsir fwar. U l-fwar bhas-soltu jintuża biex idawwar it-turbini li jagħtuna l-elettriku.

L-ewwel metodu ta' kif niehdu l-enerġija nukleari mill-atomi kien billi nġhaqqdu żewg atomi żgħar.



Dan huwa r-reactor, fejn l-atomi jinqasmu

Hawnhekk fejn jipparaw il-fuel f'forma ta' vireg, bil-lest għar-reactor.

Hawnhekk issir l-irfinar ta' l-uranjum



Imma dan ma jsirx għax trid temperaturi tant għoljin li jinstabu biss fix-xemx!!!

It-tieni metodu kien billi naqsmu atomu mill-kbar fi tnejn. Dan ma jridx temperaturi daqshekk għoljin u fil-fatt huwa dan il-metodu li jużaw fil-pawerstejxins nukleari. Il-materjal li għandu atomi li l-aktar jinqasmu malajr huwa l-malfamat uranjum.

Imma kif se naraw darb'ohra, anke dal-metodu fih il-periklu tiegħu.

JUSTIN VASSALLO

Tixtieq li dan ikun tiegħek?

NINTENDO 64

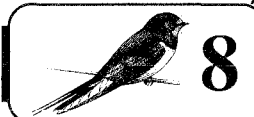


ZOOIDS
1, New Street Luqa. Tel: 666666

Faċli! Jekk sat-30 April 2000 inti tkun il-membri li dahhalt l-iktar membri fi Klabb Huttaf...
DAN IN-NINTENDO 64 IKUN TIEGĦEK!

Dahhal membru ġdid fi Klabb Huttaf u inti tiegħu...

- Tliet pitazzi ta' l-ghasafar
- Stiker bil-kulur ta' ghasfur
- Tmien punti fil-Huttafa tas-Sena



Hajjar hbieb, ahwa u kuġini jidhlu fi Klabb Huttaf, tihom jimlew kopja ta' dil-formola, imla isfel id-dettalji tiegħek stess, u ibghathomlna, flimkien mal-Lm2 tal-membri l-ġdid.

Dettalji tal-membri l-ġdid

Isem _____
 Indirizz _____

 Data tat-Twelid _____ Telefon _____

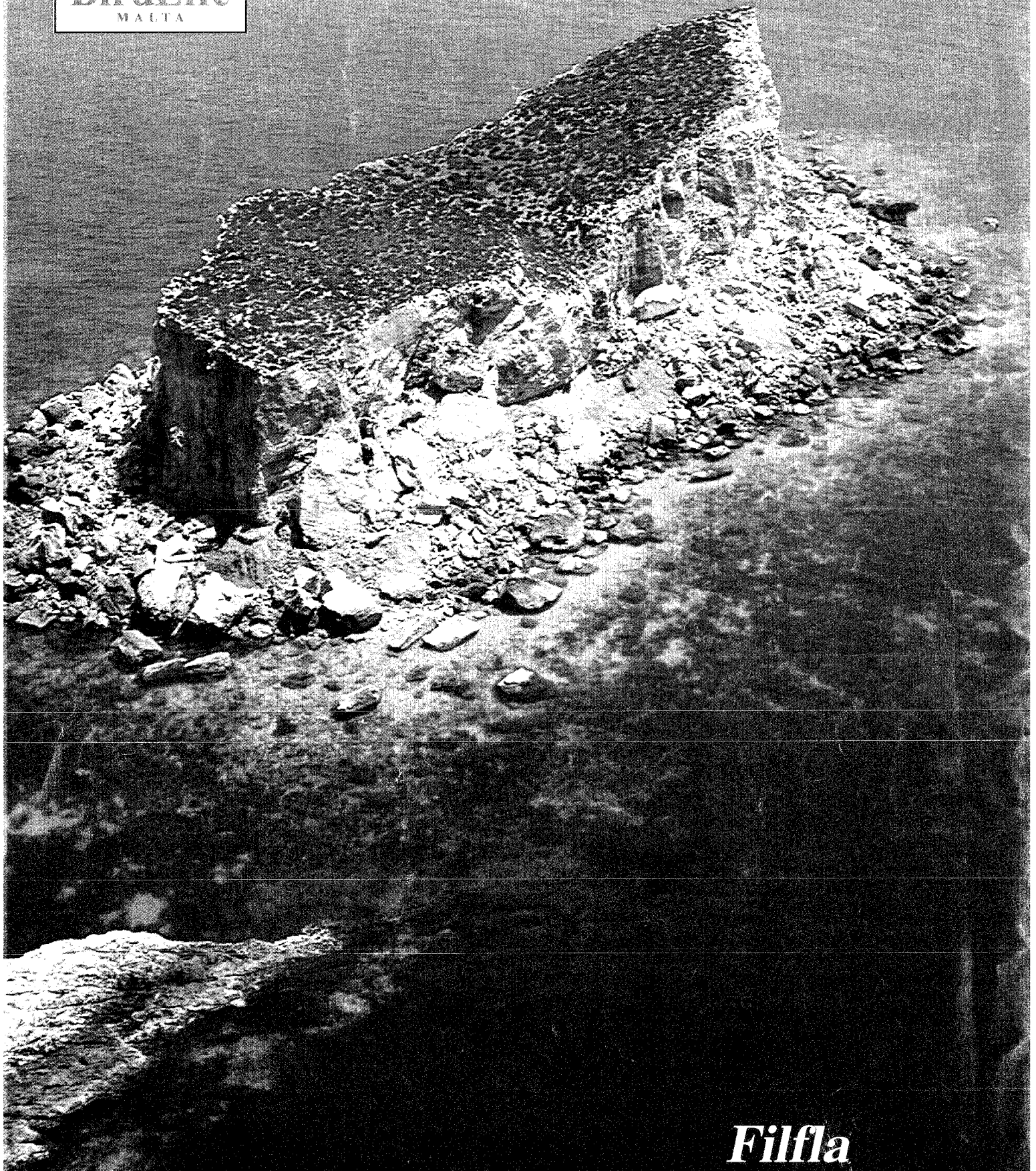
Dettalji tiegħek stess

Isem _____
 Indirizz _____

 Telefon _____

Tqattax il-magazin - hu fotokopja!

Ibghat kollha u l-BirdLife Malta 57/28 Triq Figord Ta' Xbirex MSD 12 Tibghatx flus bil-posta - cekki (pagabbli lli BirdLife Malta), postal order jew 344 bolli tas-6c



Filfla
Żghira fid-daqs
Kbira fin-Natura